FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 172
Enu. 90

CINQUIÈM DU CA

Province: Québec — District No.: 172 Maisonneuve — S. District No.: 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 8 Sub B — {in / dans}: Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Armand Desjardins — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in "woollen mills", "rail fencing", "saw logging", "coal drove", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Trade of earner put here when employed by the hour—Code.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf or dumb (specify as "deaf", "dumb", or "deaf and dumb").	Blind.	INFIRMITY (specify see
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne ou l'entreprise, comme sur "la ferme", "la scierie", "la mine de charbon", "la tannerie", etc.	Nombre de semaines de travail au cours de l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Code.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sourd-muet ou sourde-muette.	Aveugle.	INFIRMITÉ (spécifier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
29	29	Normandin Armand	145 Adam	M	Fils	C	Oct.	1888	22	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Berrine	"	F	Fille	C	Mai	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Ida	"	F	Fille	C	Août	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	oui	oui	F.			
30	30	O'Brien Edward	149 "	M	Chef	M	Sept.	1875	35	Etats Unis	1908	Na	Américain	Canadien	Cath. R.	Gérant	7-1-28	Patron			Compagnie Lapointe	52	52	50		2000							oui	oui	A			
		Annette	"	F	Epouse	M	Jan.	1884	27	Etats Unis	1908	na	Américain	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	A			
		Gerald	"	M	Fils	C	Juillet	1909	1	Québec			Anglais	Canadien	Cath. R.																					a		
31	31	Lapierre Pierre	143 "	M	Chef	M	Août	1857	53	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Contracteur	7-1-28	Patron			Générale	52	52	60		1500							oui	oui	F.			
		Eulda	"	F	Epouse	M	Jan.	1864	19	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune																		oui	oui	F.			
		Anna	"	F	Fille	C	Mars	1885	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
32	32	Gauffreau Alice	192 "	F	Chef	V	Déc.	1879	31	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Aucune	rien																	oui	oui	A			
		Winnifred	"	F	Fille	C	Oct.	1894	16	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Sommelière de lunch	10-7-15	Patron	Non	Non	Bureau	52	52	60		600							oui	oui	A			
		Frances	"	F	Fille	C	Déc.	1886	25	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Vendeuse	10-6-08	Patron	Non	Non	Marchandise	52	52	60		520							oui	oui	A			
		May	"	F	Fille	C	May	1897	9	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Sténographe	10-7-12	Patron	Non	Non	Bureau	52	52	44		250							oui	oui	A			
		Hilda	"	F	Fille	C	Juin	1897	13	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Registraire	7-1-28	Patron	Non	Non	Hôtel	52	52	48		360							oui	oui	A			
		Adela	"	F	Fille	C	Août	1900	8	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican		rien																10	oui	oui	A			
		Frederick	"	M	Fils	C	Juillet	1893	17	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican	Tonneau/Usines	10-7-15	Patron	Non	Non	Bureau	52	52	60		480							oui	oui	A			
		Bernard	"	M	Fils	C	Août	1900	2	Angleterre	1908		Anglais	Canadien	Anglican		rien																			a		
33	33	Lemay Egide	190 Adam	M	Chef	M	Oct.	1870	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mécanicien	1-6-08	Patron	Non	Non	manufacture	52	52	60		780							oui	oui	F.			
		Zella	"	F	Epouse	M	Mars	1869	42	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Yvonne	"	F	Fille	C	Mai	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Jeanne	"	F	Fille	C	Août	1896	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Emilda	"	F	Fille	C	Mai	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Maria	"	F	Fille	C	Juin	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Emilien	"	M	Fils	C	Sept.	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Maria	"	F	Fille	C	Jan.	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Lucie	"	F	Fille	C	Oct.	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
		Simonne	"	F	Fille	C	Oct.	1906	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
		Charles Edmond	"	M	Fils	C	Jan.	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
		Paul Emile	"	M	Fils	C	Août	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
34	34	Dansereau François Xavier	184 Adam	M	Chef	M	Novembre	1869	41	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Entrepreneur	1-6-08	Patron	Non	Non	Bureau	52	52	60		1000							oui	oui	F.			
		Alphonsine	"	F	Epouse	M	Février	1864	44	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Edmond	"	M	Fils	C	Avril	1894	19	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Employé/bureau	10-7-15	Patron	Non	Non	Bureau	52	52	50		1480							oui	oui	F.			
		Berthe	"	F	Fille	C	Décembre	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Marie Louise	"	F	Fille	C	Août	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Antoinette	"	F	Fille	C	May	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Joseph	"	M	Fils	C	Août	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	oui	oui	F.			
		Gérard	"	M	Fils	C	Nov.	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
		Guillaume	"	M	Fils	C	Nov.	1910	0	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		
35	35	Morris Harry	188 "	M	Chef	M	Nov.	1880	29	Québec			Anglais	Canadien	Methodiste	Agent	1-6-08	Patron	Non	Non	Générale	52	52	60		900							non	non	F.			
		Lillian	"	F	Epouse	M	Mai	1886	25	Etats Unis	1907		Anglais	Américaine	Methodiste		rien																	non	non	F.			
		Stuart	"	M	Fils	C	Oct.	1908	2	Québec			Anglais	Canadien	Methodiste		rien																			a		
		St. Renault Georges	"	M	Beau Père	M	Déc.	1870	38	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Mécanicien	6-6-10	Patron	Non	Non	Usines	52	52	60		720							oui	oui	F.			
		Adeline	"	F	Belle Mère	M	Fév.	1870	37	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Lemaitre Louis	"	M	Cousin	C	Juin	1873	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Electricien	10-6-08	Patron	Non	Non	manufacture	52	52	70		800							oui	oui	F.			
		Duhamel Jane	"	M	Cousine	M	Oct.	1870	40	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Vendeuse	10-6-08	Patron	Non	Non	magasin de dames	52	52	72		520							oui	oui	F.			
		Berthe	"	F	Cousine	M	Août	1873	39	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																	oui	oui	F.			
		Lorrid	"	F	Cousine	C	Juin	1894	17	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Aucune	rien																10	oui	oui	F.			
1		Desablon Adrien	"	M	Cousin	M	Mars	1882	29	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Ingénieur	1-6-08	Patron	Non	Non		52	50	60		600							oui	oui	F.			
		Montreal	"	F	Cousine	M	Avril	1882	28	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Française	rien																	oui	oui	F.			
		Arthur	"	M	Cousin	C	Oct.	1910	0	Québec			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			a		

L.P.